

ஆகாய்

ஆசிரியர்

தீர்க்கதரிசி ஆகாய் இந்த பூத்தகத்தின் ஆசிரியர் என்று ஆகாய் 1:1, சமொல்லுகிறது. எருசலமேயின் யூதர்களுக்கு நான்கு செய்திகளை பதிவிட்டிருக்கிறார். ஆகாய் 2:3 என்படி தீர்க்கதரிசி, எருசலமேயின் அழிவுக்கு முன்பே ஆலயத்தைப் பார்த்திருக்கிறார். இஸ்ரவேல் ஜாதிகளின் வளையச்சமாக, தன்னுடைய உரிமையான இடத்தை சமொந்தமாக்கிக்கொள்ளும்படி அதிக வாஞ்சையாய் இருக்கிறான்.

எழுதப்பட்ட காலம் மற்றும் இடம்

ஏறக்குறைய கிமு 520 ல் எழுதப்பட்டது.

இது பாபிலோனிய சிறையிரப்பிற்கு பின்பு எழுதப்பட்டது.

யாருக்காக எழுதப்பட்டது

எருசலமேயில் வாழ்ந்த மக்களுக்கும், சிறையிரப்பில் இருந்து திரும்பி வந்த மக்களுக்கும் எழுதப்பட்டது.

எழுதப்பட்ட நோக்கம்

சிறையிரப்பில் இருந்து திரும்பி வந்த யூதர்கள் அந்த நிலைமையில் திரும்பி அடையாமல், விசுவாசத்தோடு எழுந்து ஆலயத்தை கட்ட முயற்சி எடுக்கும்படி உற்சாகப்படுத்துகிறான், அப்படி ஆலயத்தை கட்டுகிறவர்களை, யகெவோவா தவேன் ஆசிரவதிப்பார் என்றும் உற்சாகப்படுத்துகிறான். மூரட்டாட்டம் செய்திருந்தாலும் ஆண்டவரின் காரியத்தில் இடம் உண்டு என்றும் உற்சாகப்படுத்துகிறான்.

மையக் கருத்து

ஆகாய் அத்தியாயம் 1:1 2 ஆகாய் அத்தியாயம் 1:6

தவோலயத்தலை திரும்ப கட்டாதல்
பொருளடக்கம்

1 ஆலயத்தலைக் கட்ட அழைப்பு. — 1:1-15

2 தவேனில் தரையம் கொள்ளுங்கள் — 2:1-9

3 பரிசுத்தமான வாழ்க்கைக்கு அழைப்பு — 2:10-19

4 வருங்காலத்தில் நம்பிக்கை வகைக்க அழைப்பு — 2:20-23

தவேனுடைய வீட்டைக் கட்டுவதற்காகக் கட்டளை

¹ ராஜாவாகிய தரியா அரசாண்ட இரண்டாம் வருடம் ஆறாம் மாதம் மூதலாம்தேதியிலே, யகெகோவாவூடைய வார்த்தை ஆகாய் என்னும் தீர்க்கதரிசியின் மலமமாக செயல்தியலேன் மகனாகிய சரூபாபலே என்னும் யுதாவின் தலவைனாக்காம், யகேத்சதாக்கின் மகனாகிய யகேசுவா என்னும் பிரதான ஆசாரியனுக்கும் உண்டாகி, அவர் சொன்னது என்னவன்றால்:
² இந்த மக்கள் யகெகோவாவூடைய ஆலயத்தலைக் கட்டுகிறதற்கு ஏற்றகாலம் இன்னும் வரவில்லை என்கிறார்கள் என்று சனேகைளின் யகெகோவா சொல்லுகிறார்.
³ ஆனாலும் ஆகாய் என்னும் தீர்க்கதரிசியின் மலமமாக யகெகோவாவூடைய வார்த்தை உண்டாகி, அவர் சொல்லுகிறார்:
⁴ இந்த வீடு பாழாய்க்கிடக்கும்போது, நீங்கள் மலேதளமுள்ள உங்கள் வீடுகளில் காபியிருக்கவண்டிய காலம் இதுவளே?
⁵ இப்போதும் சனேகைளின் யகெகோவா சொல்லுகிறார்: உங்கள் வழிகளையச் சிந்தித்துப்பாருங்கள்.
⁶ நீங்கள் அதிகமாக விதைத்தும் கொஞ்சமாக அறுத்துக்கொண்டுவருகிறீர்கள்; நீங்கள் சாப்பிட்டும் திரும்பியாகவில்லை; காபித்தும் நிறுவையைவில்லை; நீங்கள் உடை உட்தியும் ஒருவனுக்கும் காளிர்விடவில்லை; கலியைச்

ஆகாய் அத்தியாயம் 1:7 3 ஆகாய் அத்தியாயம் 1:12

சம்பாதிக்கிறவன் பொத்தலான பயிலலே பபோடுகிறவனாக அதைச் சம்பாதிக்கிறான். ⁷ உங்கள் வழிகளைச் சிந்தித்துப்பாருங்கள் என்று சனேகைளின் யகெளவா சசொல்லுகிறார். ⁸ நீங்கள் மலையின்மலே ஏறிப்பபோய், மரங்களை வடெட்டிக்கொண்டுவந்தோ, ஆலயத்தகைக் கட்டுங்கள்; அதின்மலே நான் பிரியமாயிரப்போன், அதினால் என் மகிமை வளென்படும் என்று யகெளவா சசொல்லுகிறார். ⁹ அதிகமாக வருமென்று நீங்கள் எதிர்பார்த்திருந்தும், இதோ, கொஞ்சம் கிடதைத்தது; நீங்கள் அறுத்து வீட்டுக்காகக் கொண்டுவந்தும், நான் அதை ஊதிப்பபோடுகிறேன்; எதினாலென்றால், என் வீடா பாழாய்க் கிடக்கும்போதோ, நீங்கள் எல்லாரும் அவனவன் தன்தன் வீட்டிற்கு ஓடிப்பபோகிறீர்களே, இதனாலே என்று சனேகைளின் யகெளவா சசொல்லுகிறார். ¹⁰ ஆதலால் உங்கள்மலே இராக்கிற வானம் பனியைப் பெய்யாமலும், பமி பவனைக் கொடுக்காமலும் போனது. ¹¹ நான் நிலத்தின்மலேயும், மலகைளின்மலேயும், தானியத்தின்மலேயும், பூதா திராட்சரைசத்தின்மலேயும், எண்ணெயின்மலேயும், பமிபியில் விளகுகிற எல்லாவற்றின்மலேயும், மனிதர்களின்மலேயும், மிருகங்களின்மலேயும், கவைவேலை அனதைத்தின்மலேயும் வறட்சியை வருவித்தேன் என்றார்.

மக்களின் கீழ்ப்படிதல்

¹² அப்பொழுதோ சயெல்தியவேலின் மகனாகிய சரொபாபலேயும், யகேத்சதாக்கின் மகனாகிய யகேசுவா என்னும் பிரதான ஆசாரியனும், இஸ்ரவலே மக்களில் மீதியான* அனவைரும் தங்கள் தவேனாகிய யகெளவாவுடைய சத்தத்திற்கும், தங்கள் தவேனாகிய யகெளவா அனுப்பின ஆகாய்

* அத்தியாயம் 1:12 பாலிலேனின் சிறையிருப்பில் மீந்தவர்கள்

ஆகாய் அத்தியாயம் 1:13 4 ஆகாய் அத்தியாயம் 2:3

என்னும் தீர்க்கதரிசியினுடைய வார்த்தைகளுக்கும் சுவெிகொடுத்தார்கள், மக்கள் யகெளவாவாவுக்கு மூன்பாகப் பயந்திருந்தார்கள். ¹³ அப்பொழுது யகெளவாவாவுடைய துதிதனாகிய ஆகாய், யகெளவா துதிதனுப்பிய வார்த்தையின்படி மக்களையே நோக்கி: நான் உங்களோடே இருக்கிறேன் என்று யகெளவா சொல்லுகிறார் என்றான். ¹⁴ பின்பு யகெளவா செயல்தியலேன் மகனாகிய சரூபாபலே என்னும் யுதிதாவின் தலவையுடைய ஆவியையும், யதேச்சதாக்கின் மகனாகிய யதேசுவா என்னும் பிரதான ஆசாரியனுடைய ஆவியையும் மக்களில் மீதியான எல்லோருடைய ஆவியையும் எழுப்பினார்; அவர்கள் வந்து, தங்கள் தலவையாகிய சனேகையுடைய யகெளவாவின் ஆலயத்திலே வலையையெடுத்தார்கள். ¹⁵ தரியா ராஜாவின் ஆட்சியின் இரண்டாம் வருடம் ஆறாம் மாதம் இருபத்து நான்காம் ததேயிலே இது நடந்தது.

அத்தியாயம் 2

வரப்போகும் மகிமை

¹ ராஜாவாகிய தரியா அரசாண்ட ஏழாம் மாதம் இருபத்தொன்றாம் ததேயிலே ஆகாய் என்னும் தீர்க்கதரிசியின் மலமமாக, யகெளவாவாவுடைய வார்த்தை உண்டானது; அவர்: ² நீ செயல்தியலேன் மகனாகிய சரூபாபலே என்னும் யுதிதாவின் தலவையுடைய, யதேச்சதாக்கின் மகனாகிய யதேசுவா என்னும் பிரதான ஆசாரியனுடைய, மக்களில் மீதியானவர்களோடும் சொல்லவண்டியது என்னவென்றால்: ³ இந்த ஆலயத்தின் மூந்தின மகிமையைக் கண்டவர்களில் உங்களுக்குள்ளே மீதியாயிருக்கிறவர்கள் யார்? இப்பொழுது இது உங்களுக்கு எப்படித் தோன்றுகிறது? அதற்கு

ஆகாய் அத்தியாயம் 2:4 5 ஆகாய் அத்தியாயம் 2:10

இது உங்கள் பார்வையில் ஒன்றுமில்லாததுபோல் தோன்றுகிறதல்லவா? ⁴ ஆனாலும் சரெபாபலே, நீ திடன்கொள் என்று யகெகோவா சொல்லுகிறார்; யகேத்சதாக்கின் மகனாகிய யகேசுவா என்னும் பிரதான ஆசாரியனே, நீ திடன்கொள்; தசேத்தின் எல்லா மக்களே, நீங்கள் திடன் கொள்ளுங்கள், வலேயை நடுத்தாங்கள் என்று யகெகோவா சொல்லுகிறார்; நான் உங்களிடனே இருக்கிறேன் என்று சனேகைளின் யகெகோவா சொல்லுகிறார். ⁵ நீங்கள் எகிப்திலிருந்து புறப்படுகிறபோது நான் உங்களிடே உடன்பிக்கசெய்த வார்த்தையின்படியே, என் ஆவியானவரும் உங்கள் நடுவில் நிலகைகொண்டிருப்பார்; பயப்படாதீயுங்கள். ⁶ சனேகைளின் யகெகோவா சொல்லுகிறார்: கரெஞ்சக்காலத்திற்குள்ளே இன்னும் ஒருமுறை நான் வானத்தையும், பரிமியையும், சமுத்திரத்தையும், வட்டாந்தரயையும் அசயைச்செய்வேன். ⁷ சகல தசேந்களையும் அசயைச்செய்வேன், சகல தசேந்களாலும் விரும்பப்பட்டவர் வருவார்; இந்த ஆலயத்தை மகிமையினால் நிறயைச்செய்வேன் என்று சனேகைளின் யகெகோவா சொல்லுகிறார். ⁸ வளெளியும் பொன்னும் என்னுடையது என்று சனேகைளின் யகெகோவா சொல்லுகிறார். ⁹ மாந்தின ஆலயத்தின் மகிமையைக்காட்டிலும், இந்தப் பிந்தின ஆலயத்தின் மகிமை பெரிதாயிருக்கும் என்று சனேகைளின் யகெகோவா சொல்லுகிறார்; இவ்விடத்திலே சமாதானத்தைக் கட்டளையிடுவேன் என்று சனேகைளின் யகெகோவா உரகைக்கிறார் என்று சொல் என்றார்.

கறபைட்ட மக்கள்

¹⁰ தரியாவின் ஆட்சியின் இரண்டாம் வருடம் ஒன்பதாம் மாதம் இருபத்திநான்காம் ததேயிலே, ஆகாய் என்னும் தீர்க்கதரிசியின் மலிமகக்

ஆகாய் அத்தியாயம் 2:11 6 ஆகாய் அத்தியாயம் 2:17

யகெளவாவாயை வார்த்தை உண்டானது; அவர்:
11 ஒருவன் தன் ஆடையின் தளையிலே பரிசுத்த
மாம்பசுத்தகைக் கண்டுபோகும்போது தன் ஆடையின்
தளையால், அப்பத்தையாகிலும், சாதத்தையாகிலும்,
திராட்சரைசத்தையாகிலும், எண்ணெயையாகிலும்,
மற்றந்த உணவையாகிலும் தளையால் அது
பரிசுத்தமாகாமே என்று நீ ஆசாரியர்களிடத்தில்
வதே நியாயத்தப்பற்றிக் களே என்று சனைகளின்
யகெளவா சலல்லுகிறார் என்றார். 12 அதற்கு
ஆசாரியர்கள் மறுமொழியாக: பரிசுத்தமாகாது
என்றார்கள். 13 பிணத்தால் தீட்டுப்பட்டவன் அவகையில்
தையாகிலும் தளையால், அது தீட்டுப்படாமே என்று
ஆகாய் மலும் கட்டான்; அதற்கு ஆசாரியர்கள்
மறுமொழியாக: தீட்டுப்படும் என்றார்கள். 14 அப்பொழுது
ஆகாய்; அப்படியே இந்த மக்களும் இந்த தசேத்தாரும்
என் சமுகத்தில் இருக்கிறார்கள் என்று யகெளவா
சலல்லுகிறார்; அவர்களாயை ககளின் எல்லா
சயல்களும் அப்படியே இருக்கிறது; அவர்கள் அங்கே
கண்டுவந்து படகுகிறதும் தீட்டுப்பட்டிருக்கிறது.

வாக்களிக்கப்பட்ட ஆசீர்வாதம்

15 இப்போதும் யகெளவாவாயை ஆலயத்தகைக்
கட்டுவதற்கு ஒரு கல்லின்மலே ஒரு கல்
வகைக்கப்பட்டதாமுதல் நடந்ததை உங்கள் மனதிலே
சிந்தித்தப்பாராங்கள். 16 அந்த நாட்கள்முதல் ஒருவன்
இரூபது மரக்காலாகக் கண்ட தானியக் குவியலிடம்
வந்தபோது, பத்து மரக்கால் மாத்திரம் இரூந்தது;
ஒருவன் ஆலையின் தளையினில் ஐம்பது குடம்
மலள்ள ஆலையினிடத்திலே வந்தபோது இரூபது
குடம் மாத்திரம் இரூந்தது. 17 பிஞ்சுக்காய்களினாலும்,
விஷப்பனியினாலும், கல்முழையினாலும் உங்களை உங்கள்

ஆகாய் அத்தியாயம் 2:18 7 ஆகாய் அத்தியாயம் 2:23

ககைளின் வலேகைளிலெல்லாம் அபித்தனே; ஆனாலும் நீங்கள் என்னிடத்தில் மனததை திருப்பாமல்போனீர்கள் என்று யகெகோவா சகொல்லுகிறார். ¹⁸ இப்பகோதும் இதற்கு மூந்தின காலத்தில் நடந்ததை உங்கள் மனதிலகே சிந்தித்துப்பாருங்கள்; ஒன்பதாம் மாதம் இருபத்திநான்காம் தகேயாகிய இந்நாள்மூதல் யகெகோவாவூடயை ஆலயத்தின் அஸ்திபாரம் பகோட்பட்ட அந்நாள்வரகைக்கும் சனெற்ற காலத்தில் நடந்ததை உங்கள் மனதிலகே சிந்தித்துப்பாருங்கள். ¹⁹ களஞ்சியத்தில் இன்னும் விததைதானியம் உண்டகே? திராட்சகைச்சபெயும், அத்திமரமும், மாதூளம்சபெயும், ஒலிவமரமும் பழங்களகைக் ககொடூக்கவில்லயைகே; நான் இன்றுமூதல் உங்களகை ஆசீர்வதிப்பனே என்று சகொல்லுகிறார் என்றான்.

சரூபாபலே ஓரூ மூத்திரகை மகோதிரம்

²⁰ இருபத்திநான்காம் தகேயாகிய அதகே நாளிலகே யகெகோவாவூடயை வார்த்தகை இரண்டாவதூமூறகை ஆகாய் என்பவனுக்கு உண்டாகி, அவர்: ²¹ நீ யலிதூவின் தலவைனாகிய சரூபாபலேகேடகே சகொல்லவனேண்டியதூ என்னவனென்றால், நான் வானத்தயையும் பரிமியயையும் அசயைச்சபெய்தூ, ²² இரூஜ்யங்களின் சிங்காசனத்தகைக் கவிழ்த்தூ, தகேசங்களூடயை ரூஜ்யங்களின் பலெத்தகை அழித்தூ, இரதத்தயையும் அதில் ஏறியிரூக்கிறவர்களயையும் கவிழ்த்தூப்பகோடூவனே; கூதிரகைகளகேடகே அவகைளின்மலே ஏறியிரூப்பவர்களும் அவரவர் தங்கள் தங்கள் சககோதரனின் பட்டயத்தினாலகே விழுவார்கள். ²³ சனேகைளின் யகெகோவா சகொல்லுகிறார்: சபெயல்தியலேனின் மகனாகிய சரூபாபலே என்னும் என் உறுயிக்காரனகே, உன்னகை நான் அந்நாளிலகே சகேர்த்தூக்ககொண்டூ, உன்னகை மூத்திரகை மகோதிரமாக வபைப்பனே என்று யகெகோவா சகொல்லுகிறார்; நான்

ஆகாய் அத்தியாயம் 2:23 8 ஆகாய் அத்தியாயம் 2:23

உன்னதைத் துரிந்துகொண்டனே என்று சனகைளின்
யகெவா உரகைகிறார் என்று சலல் என்றார்.

இண்பியன் ரிவசைஸ்டு வரெஸ்ன் (IRV) - தமிழ்
The Indian Revised Version Holy Bible in the Tamil language of
India

copyright © 2017 Bridge Connectivity Solutions

Language: தமிழ் (Tamil)

Translation by: Bridge Connectivity Solutions

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

Status of the project:

- Stage 1 - Initial Drafting by Mother Tongue Translators -- Completed
- Stage 2 - Community Checking by Church -- Completed
- Stage 3 - Local Consultant (Theologian/Linguist) Checking -- Completed
- Stage 4 - Church Network Leaders Checking -- Completed
- Stage 5 - Further Quality Checking -- In Progress

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 17 Oct 2021

3a0fb119-8b83-5122-8f97-ecde66939145